

од. зб	145
опису	2
фонду	1164
№ ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

-18-

-18-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1164
№ опису	2 2
од. зб	145



Книга

Для записи родившихся
евреев по м. Дымеру
Киевского уезда
на 1906 годъ

פירס לכתוב בי בולדוס של יהודים משבת אלה חתיל מביק הביוס

ЧАСТЬ I.



אורח 23

Киев об'являє Заге

Документ 40

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1906 годъ.

Добле

פרס לכתוב בי בולדוס של יהודים משבת אלה תחיל מבין הביורס

ЧАСТЬ I.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.			1	17.	Въ м. Даме-рнѣ.	Дымерскій мѣщанинъ Вольно Каиловъ Обуховскій, мать Ханя.	Дочь Рухля.
	1.	Аннелъ-Декабри-Тосъ Берманъ.	Род. 25. Обрѣзаніе 17. Января	10.	Въ с. Воинск. родъ.	Чернобыльскій мѣщанинъ Аннелъ Жевелевъ Шаггородскій, мать Фрейда Кушманъ-Лейбова.	Сынъ Александръ.
2.			2.	18.	Въ с. Жарасовицяхъ.	Дымерскій мѣщанинъ Шмуель Аннелевъ Засновскій, мать Мална Мордухова.	Дочь Гена.
3.	2.	Борухъ Кладнискій.	4. Обрѣзаніе 11.	20. 27.	Въ м. Даме-рнѣ.	Чернобыльскій мѣщанинъ Ицко-Ханиль Зя-Бенціоновъ Овруцкій, мать Фрадия Гершинова.	Близна 1) Сынъ Зельманъ 2) дочь Сура.



מספר	מי אית המזול תפריע יבאוצע	הודש הודש מולדה הודש תבילה דימ בילד בא אלול בומל לאח		אית גולד דימ בעיר הילוא	שם תאב והאם של הילד ומה משתו דיציעקב בן שמעון בן פזרר או היום מריס בת צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו דימ בילד זמר ושמו ראובן או בילדה בשמה ישמח רבקה
		למנין ירצוים	למנין יבאדיים			
1	"	1	26	אית גולד דימ בעיר הילוא	מקל שיווד גויס אל מקל ופחממממ וש חיל	ר הת
"	"	1	11	אית גולד דימ בעיר הילוא	מקל סלדמממ יבאדיים וירש טבוער למקל	ר מקל סלדממ
2	"	2	18	אית גולד דימ בעיר הילוא	מקל שיווד מקל שיווד וש גויס	ר מקל
3	"	4	20	אית גולד דימ בעיר הילוא	מקל סלדממ מקל סלדממ וש גויס	ר מקל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4.	"	Анваръ Мевесъ	5. 21.	Вост. Земледѣлецъ Дома- ръ.	Колоннъ Рамушь Зельманъ Мор- духовъ Ровин- скій, мать Хад.	Дочь Роза.
" 3.	Жаене.	Обрѣзаніе 15. 2 Шваја	8. 24.	Жоже.	Диммерскій мощанинъ Мееръ Шмид- левъ Шарова, мать Анна Симихова.	Сынъ Аврушъ- Уцлонъ.
5.	"	Шваја	16. 3.	Жоже.	Земледѣлецъ Колоннъ Рамушь Германъ Мовшовъ Федеровскій, мать Эстеръ.	Дочь Бейла - Зиса.
" 4.	Жаене.	Обрѣзаніе 25. 12.	18. 5.	Жоже.	Мощанинъ Гор. Ставро- поля Хайкель Шлемовъ Су- довскій, мать Марія Фри- шелева.	Сынъ Зелинъ

מספר	מיון	מיון	הודש הולדת הילדה		אם הילדה	שם אב האם של הילד ומה מעמדה	שם נולד הילד
			למנין יוצאים	למנין נולדים			
4	"	"	יולי 5	26 21	א	האב הוא יצאנו	הילדה נולדה
"	3	ל	8	24	ל	האב הוא יצאנו	הילדה נולדה
5	"	"	16	3	ל	האב הוא יצאנו	הילדה נולדה
"	4	ל	18 25	5 12	ל	האב הוא יצאנו	הילדה נולדה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христі-анскій.	Еврей-скій.			

	5. Жюзе.	Анварь Шваја	20	7	Всел.	Горностай польскій швацанитъ Нутта Анкель-Вольфовъ Тервигъ, мать Хава Мордухова.	Сынъ Мендель.
--	----------	--------------	----	---	-------	--	---------------

Утѣю родившихся въ Анварѣ мѣсяцѣ, еврейскою поимъ А5 дуринъ, шведскою поимъ такъже поимъ А5 дуринъ.

Кіевскій Губернскій Ревизій Макаре-вскаго фр. С. Жуковскаго

Староста В. Левскій

За Ученой Б. Кладущу

	6. Жюзе.	Февраль Шваја	7	25	Всел.	Остерскій швацанитъ Камиль-Ав-рушиль Зельмановъ Мымеловскій, мать Сура Шимлонова.	Сынъ Зельман
--	----------	---------------	---	----	-------	---	--------------

Греч. свид. не представлено.



מספר	מי היה המולד תמידית והמוצא	היום היום מולדה		אם מולד יום בעיר מולדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימינקת בן שבעו בק סיחה או היום מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בילד זמר ושמו ראובן או בולדה בקמה ישחחרכה
		למבין ירצית	למבין ומבדים			

5	L	לפט יענות	7	20	קל האט מוסטאן (טראקטור) ופולקס (טראקטור) ופולקס (טראקטור)	וילד
			14	24		

האב והאם של הילד ומה מעשהו דימינקת בן שבעו בק סיחה או היום מרים בה צבי קצב

האב והאם של הילד ומה מעשהו דימינקת בן שבעו בק סיחה או היום מרים בה צבי קצב

האב והאם של הילד ומה מעשהו דימינקת בן שבעו בק סיחה או היום מרים בה צבי קצב

6	L	לפט יענות	7	25	קל האט מוסטאן (טראקטור) ופולקס (טראקטור) ופולקס (טראקטור)	וילד
---	---	-----------	---	----	---	------



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
6.			Февраль 18.	Адора 6.	Чернобыльскій мѣщанинъ Даше-ръ.	Анкель Вольновъ Радинскій, мать Сура Ласкелева.	Дочь Голда.
7.		Жидсе.	18.	6	Жиде.	Дымерскій мѣщанинъ Валько Мовшовъ Халелскій, мать Хана-Марія Зурьева.	Сынъ Мовша.
			Обрѣзаніе 25.		13.		
8.		Жидсе.	19.	7	Жиде.	Кабенскій мѣщанинъ Сръль-Мовша Мутовъ Рабиновичъ, мать Бася-Рухмид Цуко-Берова.	Сынъ Ферль.
			Обрѣзаніе 26.		14.		
7.			21.	9.	Жиде.	Дымерскій мѣщанинъ Борухъ-Бенціонъ Дя-Лейдоровъ Елндеръ, мать Хана.	Дочь Мама.

Грамм. свид. не представлено.



מספר	מי היה המיוולד אשר יחמוצץ	היום ש נולד היום ש נולד ביום ש נולד ביום ש נולד		אין נולד די בער הולא	שם האב והאם של הילד ומה משתו דימוקב גן שמו בן פוחר או היום מריס גת צבי קצב	מי נולד רחוק שם נותן לו די בולר זמר רשמי רחובן או בולר בקבא ישתחרבקא
		למבין יחצו	למבין יחצו			
6		18	18	אין	אין	אין
7		18	6	אין	אין	אין
8		19	7	אין	אין	אין
7		21	9	אין	אין	אין



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

8.	"		Февраль Адора. 24 12		Въсел. Доме-ръ.	Дымерскій мѣщанинъ Борухъ Шамоновъ Кладнишкій, мать Шейна-Фрейгид.	Дочь Ривка.
----	---	--	-------------------------	--	-----------------	--	-------------

Итого родившихся въ Февраль мѣсяць, женскаю пола три и Адора, мужскаю пола также три и Адора.

Кіевскій Уездной Раввинъ Макаровъ
др. С. Гусакъ

Староста В. Алексіи
Л. Ученой в Кладнищ

9.	"		Мартъ Адора 8 24		Въсел. Нов. Петровъ-цаль.	Остерскій мѣщанинъ Райвманъ Смуїловъ Борщевскій	Дочь Стыся.
----	---	--	---------------------	--	---------------------------	---	-------------

מספר	מדינת הולדת	שם הילד ביום הולדתו	חודש יום הולדת		אם וילד דימ בעיר הולדת	שם האב והאם של הילד ומה מעותו דימינקב בן שמו בן סוחר או חור מריס בת צבי קצב	שם הילד ומוצאו המוצא או בולדת במדינת ישראל
			למנין יבנים	למנין נשים			

8	"	"	24	12	קטובו ורע קטובו קטובו והשם קטובו	היה היה
---	---	---	----	----	--	------------

השם האב והאם של הילד ומה מעותו דימינקב בן שמו בן סוחר או חור מריס בת צבי קצב

השם האב והאם של הילד ומה מעותו דימינקב בן שמו בן סוחר או חור מריס בת צבי קצב

השם האב והאם של הילד ומה מעותו דימינקב בן שמו בן סוחר או חור מריס בת צבי קצב

9	"	"	8	24	קטובו ורע קטובו קטובו והשם קטובו	היה היה
---	---	---	---	----	--	------------



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9.	Анкель - Гось Бор- мань	Мартъ Адора 11.	27	въ с. Остерскій Нов. мѣстечкѣ Петровъ Аронъ Сидоръ царь. лавъ Борщев- скій, мать Гудя-Шидора.	Самъ Мойсей.	
10.	Анкель Шойхавъ	Нисона 21.	8	въ м. Земледельць лонин колоніи Рокунь Рокунь. Тершино Ми- хелевъ Брод- скій, мать Хая Фрои- мова.	Самъ Гось.	

всего в
св. 50
14 ix 537
Мокши
2 xii 537
Мокши

Итого родившихся въ Мартѣ мѣсяцѣ,
женскаго пола одна Адура, мужскаго
пола двѣ Адури.

Кіевскій Уездной Раввинъ Макаров-
ская гр. С. Гусевскій

Староста В. Левскій

С. Успенскій Кладимиръ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль Нисана				
	М.	Борухъ Кладманскій	1	19.	Ужес.	Чернобыльскій мѣщанинъ Хашимъ-Мееръ Анкель-Срулевъ Цимба-мистъ, мать Хая-Сура Жевьева.	Сонъ Жевья.
		Брачн. свид. не представлено.					
10.			1	19.	Жоф.	Дымерскій мѣщанинъ Нухманъ Цукновъ Корт-ной, мать Хая-Голда.	Доръ Фрейда.
		Брачн. свид. не представлено.					
11.			2.	20.	Жоф.	Дымерскій мѣщанинъ Цукъ Боруховъ Кладманскій, мать Сура.	Доръ Пухля-Кеса.
12.			3.	21.	Жоф.	Цнатовскій мѣщанинъ Авруль-Шурель-Фодоровъ, мать Сейла.	Доръ Каса.
		Брачн. свид. не представлено.					

מספר	מי איה אמואל אשרה אמוצק	חודש היום מולדה		איה ולד דימ בעיר הילוח	שם אב האם של אילד ומה מעשהו דימוקב בן שמו בן סוחר או חייט אריס גב צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו דימ בולר זמר רשמי ראובן או בולדה בקמח יטמחרבקה
		למבין יציא	למבין יציא			
"	"	19	26	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח
"	"	1	8	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח
"	"	1	19	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח
"	"	2	20	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח
"	"	3	21	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח	איה ולד דימ בעיר הילוח



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13.	12. Майсе.	5	23.	Въ с. Дымерскій мѣстечкѣ.	Бенціонъ Файшманъ, мать Фейга Айдикова.	Бенционъ Шиммонъ и дочь Неама.
Бракъ свид. не представленъ.		Обрѣзаніе 12. 30.		Имя мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		
<p>Итого родившихся въ Аугустѣ мѣсяцѣ, женскаго пола четыре Аугустин, мужскаго пола двѣ Агустини.</p> <p>Киевскій Аугустин Раввинъ Макаровскаго пр. С. Аугустин</p> <p>Староста В. Александръ</p> <p>и Ученый Г. Кладницъ</p>						
..	13. Майсе	1	19.	Въ с. Дымерскій мѣстечкѣ.	Мордехай Терманъ, мать Двойра Эльевна.	Сынъ Иосифъ.
Свид. 12/15. Аугустин		Обрѣзаніе 8. 26.		Имя мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		



מספר	שם הילד	שם אביו	שם אמו	תאריך לידה		מקום לידה
				למנין	למנין	

11	משה	משה	רחל	5	23	בית שמש
----	-----	-----	-----	---	----	---------

היה לילד זה חתונה עם אשתו ונולדו לה שני בנים ושתי בנות

היה לילד זה חתונה עם אשתו ונולדו לה שני בנים ושתי בנות

והוא נשוי עם אשתו

12	משה	משה	רחל	1	14	בית שמש
----	-----	-----	-----	---	----	---------



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14	Женское	3	21	Вссл. Доме	Лабенскій мещанинъ Мордуха Юдковъ Сапостининъ, мать Гася Дубовова.	Сынъ Юдо.
15	Женское	4	22	Жене	Дымерскій мещанинъ Бенционъ Силъ-Михелевъ Злобинскій, мать Либа Нисонова.	Сынъ Лия
14	Женское	8	26	Жене	Дымерскій мещанинъ Лейбъ Юсєвъ Гостомельскій, мать Лея.	Дочь Гинда-Румя.
16	Женское	12	1	Жене	Дымерскій мещанинъ Лейбъ Михелевъ Липовинъ, мать Фрайна Нудова.	Сынъ Мичель.

В 30/11 25
 1321/22
 26 VII 85

Бродяго
 св. до
 7 1/2
 542
 Анжее



מספר	מי היה אמואל אשרה יחזיק	היום היום נולדה יום נולדה דים צילד במ אלול בוצל לאה		איה ולד דימ בעיר הילוא	שם האב האם של חילד וצא מעשהו דימיקב בן שמו בך פרחר או היום אריס במ צבי קצב	מי נולד רחוק שם כותן לו דים בולר זמר רשמי ראובן או בולדה בקבה ישאחרכא
		למבין יחזיק	למבין יחזיק			
" 14	ל	3	21	ל	קל חמא זשמי בולר מונאמל ישמאל של	ב יחזיק
" 15	ל	4	22	ל	קל חמא זשמי בולר מונאמל ישמאל של	ב חיו
14	"	8	26	ל	קל חמא זשמי בולר מונאמל ישמאל של	ב יחזיק
16	ל	12	1	ל	קל חמא זשמי בולר מונאמל ישמאל של	ב יחזיק



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Итого родившихся въ Мать швабъ, менскаго пола одна Адура, мужскаго пола четыре Адури.

Кіевскій Губернскій Раввинъ Макаровскаго уѣ. С. Губернскій

Староста В. Левекій

Іо. Ученый Іо. Кладимиръ

17.	Жюль.	3.	23.	Вѣст.	Дымерскій	
		Обрѣзаніе	Доме		мъщанинъ	Сынъ
		Ю.	30.	рѣ.	Ушеръ Гасевъ	Аннелъ-
					Копытнинъ,	Срѣдъ.
					мать Гинда	
					Лейбова.	

Итого родившихся въ Гюль швабъ, менскаго пола не оказавшес, мужскаго пола одна Адура.

Кіевскій Губернскій Раввинъ Макаровскаго уѣ. С. Губернскій

Староста В. Левекій

Іо. Ученый Іо. Кладимиръ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
18.	Тавле.	19	10.	Рвелл.	Брусловскiй мѣщанинъ	Сынъ
		26.	17	Даме-ръ.	Цуно Фроимовъ Ветштейнъ, мать Бася-Ита Фрайвишева	Фроимъ.
15.		22.	13.	Шоф.	Горностайпольскiй мѣщанинъ Силмонъ-Аннелъ Госевъ Каморовскiй, мать Бася.	Дочь Ита-Лей.
16.		25.	16.	Шоф.	Дилмерскiй мѣщанинъ Мамилъ Цуно-Беровъ Ошеренко, мать Хана-Мална.	Дочь Эстеръ

25. 16. Шоф.
Бася
введенъ 9. 23. 9
-блх 192269
догосъ дане.

Утото родившихся въ Тавле мѣсяцѣ, женского пола двѣ Адури, мужского пола одна Адури.

Кіевскiй Уездной Раввинъ Макаровскіа гр. С. Гусевскіа

Староста В. Олевскіа

С. Уездной Б. Кладимъ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

17		Августа	Зула	26.	18.	Въ м. Доме-рѣ.	Карачскій мощанинъ Минской губ. Вульфовъ Лейб- ровъ Демидов- скій, мать Миля.	Дочь Рахиль.
----	--	---------	------	-----	-----	----------------	---	-----------------

Итого родившихся въ Августъ мощице, женскаго пола одна Ануша, мужскаго пола не оказалось.

Кіевскій Индужой Раввинъ Макаровскаго
фр. С. Семеновъ
Староста В. Левскій
С. Успеній Б. Кладимиръ

18		Сентябрь	Зула	5.	28.	Въ с. Нов. Петровъ-цаль.	Лабунскій мощанинъ Иуно Лейбовъ Вильямовъ, мать Араи- на.	Дочь Хана.
----	--	----------	------	----	-----	--------------------------	--	---------------



מספר	שם הילד	שם אביו	תאריך נולד		מקום נולד	שם האב	שם האם
			למנין	למנין			
17			26	18	מקום נולד	שם האב	שם האם
18			5	28	מקום נולד	שם האב	שם האם

הילד נולד ביום...

השם של הילד...



מספר	מיון מדינת אשר המיון	חודש יולדת יום חולדת שנת חולדת		מדינת הולדת היום	שם האב שם האם מדינת הולדת היום	מיון מדינת הולדת היום
		למדינת הולדת	למדינת הולדת			
19	"	10	4	אשכנזי	אברהם רחל	אשכנזי
"	"	24	18	אשכנזי	אברהם רחל	אשכנזי
"	20	22	16	אשכנזי	אברהם רחל	אשכנזי
"	"	23	14	אשכנזי	אברהם רחל	אשכנזי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Сентябрь Юлианскій			
21.	Борисъ Кладушскій.	Борисъ Кладушскій.	25. 19. 20. 26.	Въ м. Дымерскій.	Падомельскій мѣщанинъ Мовша Гось-Абовъ Ракнѣй, мать Сура Айдикова.	Сынъ Аронъ.

22.	Израилъ.	Израилъ.	28. 22. 29.	Дымерскій.	Дымерскій мѣщанинъ Шмуэль-Дувиго Бенціоновъ Фурманъ, мать Дина Гутманова.	Сынъ Самуилъ.
-----	----------	----------	-------------	------------	---	---------------

Итого родившихся въ Сентябрѣ мѣсяцѣ, женскаго пола три Аздури, мужскаго пола четыре Аздури.

Ковенскій Уездный Раввинъ Макаровскою гр. С. Сусаревскій

Староста В. Олевскій

La Уездной в Кладушскій



מספר	שם הילד אביו אמו	תאריך הולדת הילד		מדינה בית הולדה	שם האב והאם של הילד ומה מעמדם דימוקרב בן שמו בן סוחר או חייל מריס בת צבי קצא	שם הילד והיוזם שם נותן לו דימ בילד ופר ושמו ראובן או בילדה בנות יצחק רבקה
		למנין יבנים	למנין יבנות			
21	רפאל אברהם	25	14	פולין	אברהם ופאני בית סוחר	רפאל
22	לוי אברהם	28	24	פולין	אברהם ופאני בית סוחר	לוי

האב והאם של הילד הם אברהם ופאני

אברהם ופאני
בית סוחר

אברהם ופאני



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
21.		Октябрь	Июль	Въ м. Даме-ре.	Дымерскій мѣщанинъ Аронъ-Цуко Шимоновъ Орманскій, мать Нехамъ.	Дочь Зельда.
23.	Анкель Шойхатъ.	10	4	Въ м. Лещвона	Земледѣлецъ колоніи Рокунъ	Сынъ Нисонъ.
		Розвѣданіе	11	Рокунъ.	Бенціанъ Гольденштейнъ, мать Ривка.	
24.	Шейксъ.	18	12	Июль.	Земледѣлецъ колоніи Рокунъ	Сынъ Мойше
		Обрѣзаніе	19		Мухамъ Садикій, мать Гитля.	
22.		21	15	Июль.	Земледѣлецъ колоніи Рокунъ	Дочь Марья.
					Анкель Мюдниковъ, мать Марьямъ.	

Итого родившихся въ Октябрь мѣсяцѣ



מספר	מי איה אמואל אשרע ואמוצק	הרדש הירש מולדה הירש מולדה דייב בילד הא מלול בומל לאח		איה אילד דיב בעיר הילוא	שם האב האמם של אילד רמא מעשהו דימיוקק בן שבעו בך פוחר או הירש אריס בת צבי קצב	מי נולד רחיות שם נותן לו דייב בולד זמר ישמו רחובן או בולדה בסבת ישמחריבקה
		למבין ירצוים	למבין שמרדוים			
21		ויעסווען 5	תלוי 29		עקלמיווער אשם וילעקן לויק וילעווען אויך וילעווער	ה אילעווען
" 23	וילעווען	10	הילעווען 4	סנקוועווען די קיין	גורלעווער קוועט רעקוועלען וילעווער וילעווער	ה אילעווען
" 24	ה	18	ה 12	ה	גורלעווער הקוועט רעקוועלען וילעווער	ה אילעווען
" 25		21	ה 15	ה	גורלעווער הקוועט רעקוועלען וילעווער	ה אילעווען



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

женская помя дѣть № 2 дурши, мужская помя также дѣть № 2 дурши.

Кіевскій Уездной Раввинъ Макаров-ская дч. С. Гусевская
 Староста В. Алевский
 Са Уездной Б. Клатинский

23. " ^{Надвор. Кашкова.}
 1. 27. Всел. Орловскій
 Доме, мещанинъ Доръ
 рѣ. Израиль Тоселевъ Шехт-Рывка-
 манъ, мать - Лея.
 Софа.

25. Борухъ 15. 11. Жозе Дымерскій
 Кладная Обрѣзаніе мещанинъ Сомъ.
 ній. 22. 18. Средь Тоселевъ Мордухъ.
 Супр. 26. мр. Голубманъ, Моргуль.
 ад. 7. об. 1412 13 30 мр. мать Двойра.
 Борухова.



מספר	מי היה המורה אשר התמנה	היחס הישן והחדש		מיה נולד דינ בעיר הולמ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימוקדו בן שמו בין פירי או היחס מרים בה בני קצו	מי נולד עם כותן לו דינ נולד וזר ישמו ראובן או בולד בקה ישמח בקה
		למבין ידידיו	למבין ידידיו			

הילד הנשתיקתו לקהל של מרדכי בן שלמה

היה למורה
במנו

והשם ה' קדוש

26

השם
במנו

הילד יושב
במנו

היה
במנו

25

השם
במנו

15 11
18 18

הילד יושב
במנו

היה
במנו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
26.	Борисъ Кладнич- кій.	Ноябрь 16.	Кислева 12.	Вѣст. Доме- ръ.	Дымерскій итальянцъ Херцъ Шле- мовъ Курм- марскій, мать Зелда Халимо- ва.	Симъ Бодзь- Модрось.
24.		Декабрь 3.	Кислев. 29.	Вѣст. Доме- ръ.	Дымерскій итальянцъ Берно Анне- левъ Заснов- скій мать Тая.	Дочь Тема.

Изъ этого родившихся въ Нолдортъ итальянцъ, жен-
ского пола одна Анна, мужского пола двѣ Ан-
дрей.

Кіевскій Чуждой Раввинъ Мамаровска-
го гр. С. Жульсевичъ

Староста В. Алевский

Со Ученой в Кладничку

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27.	Жиде.	3.	29.	въ м. Ерусимовскій	мощанинъ для Аронъ-Иосе- сева Кардонскій, мать Либа Янке- лева.	Сынъ Аронъ- Иосе.
28.	Жиде.	4.	30.	Жиде.	Дымерскій мощанинъ Вольно Берновъ Гланнъ, мать Сура Авраамъ- Лейбова.	Сынъ Михель.
29.	Жиде.	14.	10.	Жиде.	Ерусимовскій мощанинъ Мошко Бенци- новъ Книскринъ, мать Ривка Довидова.	Сынъ Соломонъ.

Итого родившихся въ Декабрь мѣсяцъ, жен-
скаго пола одна Аурра, мужскаго пола три
Азуринъ.

Кіевскій Юфудной Раббинъ Макаровскій
гг. С. Суздальскій

Староста В. Левскій

Ученой Б. Кладшечу



